



# ULUSLARARASI SİVİL DİPLOMASİ GAZETESİ

May - Май / 2024 | Issue - Номер газеты / 16

APİM PP NO: 120

16 Page - Страниц / 11 TL

## "A strong, independent and fast-functioning justice system is the most valuable legacy that we can leave to our children,"

President Erdogan attended the Day of Administrative Justice and the 156th session of the State Council. In his speech at the anniversary ceremony, he said: "A strong, impartial, independent, good and fast-functioning justice system is the most valuable legacy that we can leave to our children. If there is a flaw in this regard, then the total debt of all of us, like 85 million, is to complete it, solve it if there is a problem, and eliminate it."

Page 2



## «Сильная, независимая и быстро функционирующая система правосудия – это самое ценное наследие, которое мы можем оставить нашим детям»

Президент Эрдоган принял участие в Дне административной юстиции и 156-й сессии Государственного совета. В своем выступлении на юбилейной церемонии он сказал: «Сильная, беспристрастная, независимая, хорошая и быстро функционирующая система правосудия – это самое ценное наследие, которое мы можем оставить нашим детям. Если есть недостаток в этом отношении, то общий долг всех нас, как 85 миллионов, завершить его, решить его, если есть проблема, и устранить его».

Страниц 3

## The second meeting of the Joint Commission on the Alphabet of the Turkic World was held in Baku

The 2nd meeting of the Joint Commission on the Alphabet of the Turkic World was held in Baku, the capital of Azerbaijan.

Page 6



## В Баку состоялось II заседание Объединенной комиссии по алфавиту тюркского мира

В столице Азербайджана Баку состоялось 2-е заседание Объединенной комиссии по алфавиту тюркского мира.

Страниц 6



## TRNC Tatar President: "A federal solution has been exhausted in Cyprus"

Page 11

## Президент ТРСК Татар: «На Кипре исчерпано решение на федеральной основе»

Страниц 11

## Turkmen gas will be supplied to Turkey through Azerbaijan and Georgia

Minister of Energy and Natural Resources Alparslan Bayraktar said: "Thanks to this agreement, we have reached an agreement on the transportation of Turkmen natural gas to Turkey through Azerbaijan and Georgia."

Page 12



## The Secretary-General participated in the first meeting of the OTG-WHO Emergency Medicine Leadership Training program

Page 4

## Генеральный секретарь принял участие в первом заседании программы обучения лидерству в области неотложной медицинской помощи ОТГ-ВОЗ

Страниц 4



## Ten schools were opened in Kyrgyzstan

President Sadyr Zhaparov said that 315 schools and 69 kindergartens have been built over the past three years.

Page 7

## В Кыргызстане состоялось открытие десяти школ

Президент Садыр Жапаров сообщил, что за последние три года построено 315 школ и 69 детских садов.

Страниц 7

## The Parliament of Kazakhstan has adopted a law on simplification of cargo transportation with Turkey

President of Kazakhstan Kassym-Jomart approved the law on ratification of the intergovernmental agreement with Turkey on international combined cargo transportation.

Page 10



## Парламент Казахстана принял закон об упрощении перевозок грузов с Турцией

Страниц 10

Президент Казахстана Касым-Жомарт одобрил закон о ратификации межправительственного соглашения с Турцией о международных комбинированных перевозках грузов.

## The number of countries applying for the V World Nomad Games has reached 77

It is reported that applications from 77 countries have already been submitted to host the V World Nomad Games in Kazakhstan.

Page 13



## Число стран, подавших заявки на V Всемирные игры кочевников, достигло 77

Сообщается, что на проведение V Всемирных игр кочевников в Казахстане уже поданы заявки из 77 стран.

Страниц 13

## Туркменский газ будет поступать в Турцию через Азербайджан и Грузию

Министр энергетики и природных ресурсов Альпарслан Байрактар заявил: «Благодаря этому соглашению мы достигли договоренности о транспортировке туркменского природного газа в Турцию через Азербайджан и Грузию».

Страниц 12

## Agreements totaling \$26.6 billion were signed at the Investment Forum in Tashkent

Page 5



## На Инвестиционном форуме в Ташкенте были подписаны соглашения на общую сумму 26,6 миллиарда долларов

Страниц 5



## Foreign Minister Fidan: If we do not learn from this tragedy, this will not be the last war in Gaza.

will not be the last war in Gaza.

Foreign Minister Hakan Fidan said: "We must invite Israel to accept the 1967 borders. All Palestinians, not just Hamas, are ready to accept a Palestinian state founded in 1967."

Page 8

## Министр иностранных дел Фидан: Если мы не извлечем урок из этой трагедии, это будет не последняя война в Газе

Министр иностранных дел Хакан Фидан сказал: «Мы должны предложить Израилу принять границы 1967 года. Все палестинцы, а не только ХАМАС, готовы принять палестинское государство, основанное на 1967 году».

Страниц 9

## SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND GREEN TECHNOLOGIES

Author: Berke Shaheen

Page 14

## УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И ЗЕЛЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Автор: Берке Шахин

Страниц 15





# "A strong, independent and fast-functioning justice system is the most valuable legacy that we can leave to our children,"

President Erdogan attended the Day of Administrative Justice and the 156th session of the State Council. In his speech at the anniversary ceremony, he said: "A strong, impartial, independent, good and fast-functioning justice system is the most valuable legacy that we can leave to our children. If there is a flaw in this regard, then the total debt of all of us, like 85 million, is to complete it, solve it if there is a problem, and eliminate it."

President Recep Tayyip Erdogan took part in the Day of Administrative Justice and the 156th session of the State Council, held in the meeting room of the State Council. He attended the opening ceremony and gave a speech.

President Erdogan, beginning his speech with congratulations on the 156th anniversary of the establishment of the State Council and the Day of State and Administrative Justice, recalled that the last time he met with members of the State Council was on October 3, 2023 at the opening of the training center and the closing of the meeting of the Board of Directors of the International Association of Higher Administrative Judicial Bodies.

Congratulating Zeki Yigit, who was re-elected to the post of Chairman of the State Council, President Erdogan wished him great success and said: "I remember with gratitude all our judges and staff who served under the roof of the State Council for 156 years, starting with the State Council. On behalf of my country and people, I would like to thank the members of the State Council, who have successfully completed their term of office, for their valuable services."

## "THE STATE COUNCIL IS A TRUST THAT WE MUST STRENGTHEN AND LEAVE TO FUTURE GENERATIONS"

Stating that the State Council is one of the symbols of the continuity of the traditions of the state, President Erdogan continued: "The State Council shows that the Republic of Turkey is a state with roots in the past. The State Council, which has more than 1.5 centuries of history, is both a legacy left to us by our ancestors and a trust that we must leave to future generations, strengthening it. I hope that we will continue to protect this trust properly. One of the basic principles of the rule of law is judicial control over the activities of the administration. The implementation of this principle depends only on the fact that all types of actions and transactions of the administration are subject to judicial control. The representative of this mission in our country is the State Council."

## "AN ACCESSIBLE JUSTICE SYSTEM THAT GIVES CONFIDENCE TO SOCIETY IS THE KEY TO OUR SURVIVAL"

President Erdogan said: "Apart from our positions and titles, as a member of the 85 million population, we all wholeheartedly believe in this fact: just as justice that comes late is not justice, a justice system that gives confidence to society and is accessible is a guarantee of our survival. The inscription "Justice is the basis of property" in all courtrooms reminds us of this truth and shows the importance that our civilization attaches to the establishment of justice."

Stressing that the state is strong and stable as long as it rules fairly, distributes justice and ensures the administration of justice, President Erdogan said that where there is no justice, there will be no peace and prosperity, and the bonds that bind the nation will begin to weaken.

## "PROMOTING THE LAW IN ITS OWN WAY IS THE BEST AND SHORTEST PATH TO JUSTICE"

President Erdogan said: "The pain of the young people sent to the gallows by the dictatorial regime on September 12, ostensibly to establish justice, has never subsided. It took years to compensate for the damage done to our legal system by those who applauded the conspirators in chorus during the period of February 28. We continue to bear the brunt of the difficulties caused by those who made an attempt on the judicial system on December 17-25. The high

price we paid on July 15th is obvious. At the center of this betrayal, during which we lost 253 of our men overnight, were not only those who held weapons, but also militants in uniforms and dressing gowns. If the conspirators had managed to do this, they would have established new Yassades, shed blood and committed new legal murders."

The statement that the truth that all these painful examples show is that the justice system has been dominated and attacked for a certain period of time by conspirators, oligarchic structures that considered themselves above the nation, and gangs of traitors to FETO for some time, President Erdogan said: "Although these occasional periods when the shadow of guardianship or parallel attention fell on the judicial system have come to an end, their impact on society has continued for a long time. In recent years, the media and social media with their written, visual and digital media have been added to these gatherings. The fact that the media and social media act as a deterrent on behalf of the nation is undoubtedly an acquisition for our democracy, but it should never go so far as to put on the robes of judges, create courts and distribute court decisions right and left. The management of the judicial system, the pressure on our judicial authorities, the persecution of our lawyers in case of making decisions that they do not want, unfortunately, is becoming one of the threats that we face more and more every day. Unfortunately, our judicial system and members are at the forefront of those who have fallen victim to a brutal lynching culture on social media."

President Erdogan continued: "Unfortunately, our members of the supreme judicial authority, judges and prosecutors, who perform a very important, very sensitive and truly responsible task, are sometimes subjected to unfair accusations that go beyond criticism. First of all, I would like to say very clearly that just as the political establishment is not secular, the judiciary is not immune to criticism. We may not like the decisions of the judiciary, we may object to them, we may openly express our dissatisfaction. No one can and should prevent this. People are free to write and share their opinions in various media, provided that they do not praise terrorism, do not encourage violence or insults. It is expected that those who use State power on behalf of the nation will tolerate such harsh reactions within certain limits and consider them legitimate. However, we can never accept the institutional erosion of the judiciary with full understanding and mudslinging of our judicial bodies and members. The progress of law, in its own way, is the best and shortest path to the manifestation of justice."

## "IT IS WRONG TO INVOLVE THE JUDICIARY IN POLITICAL DEBATES."

"Politicizing judicial and administrative cases, instead of being a matter of law, will cast a shadow on the sense of justice in society, regardless of the result," President Erdogan said, adding that they did not consider it right.

Stating that everyone should help and contribute to the judicial system, President Erdogan said: "I would like to make a sincere appeal to all my people: a strong, impartial, independent, good and fast-functioning justice system is the most valuable legacy that we can leave to our children. If there is a flaw in this regard, then the total debt of all of us, like 85 million, is to complete it, solve it if there is a problem, and eliminate it if there is a blockage. Just as it is wrong for the judiciary to interfere in the affairs of the legislative and executive branches, it is also wrong for the judiciary to get involved in political debates."

Noting that the government, the opposition, the press and civil society must work together to ensure that the judicial system stays away from all kinds of bigotry, interest groups and ideological

polarization, President Erdogan said: "We cannot and will not allow narrow personnel representations that protect the interests of a certain group instead of the welfare of the nation." and the welfare of the country, once again rooted in the institutions of our state, including our organization of justice."

## "OVER THE PAST 21 YEARS, WE HAVE TAKEN MANY STEPS TO STRENGTHEN THE ADMINISTRATIVE JUDICIAL SYSTEM AND THE STATE COUNCIL"

Recalling that many steps have been taken over the past 21 years to strengthen the administrative judicial system and the State Council, President Erdogan continued his speech as follows: "The number of members of the State Council has been increased and the need for judges has been met. The problem of the support staff of our Supreme Court has been solved. We have increased the number of courts from 146 in 2002 to 221. Recently, we have created 44 additional administrative and tax courts.

In addition, we have created 10 additional chambers of administrative proceedings in the courts of appeal of administrative jurisdiction. We will continue this work by increasing the number of judges and courts. In 2016, we launched an appeal to the administrative justice in 7 regions. In 2020, we increased this number to 8, and in 2021 to 9. If at the stage of creation of regional administrative courts there were a total of 62 departments, including 42 administrative judicial chambers and 20 tax judicial chambers, today their number has reached 90, of which 64 administrative and 26 tax. Thus, the burden on the State Council decreased, the legal protection of citizens increased, and disputes were resolved faster due to more effective judicial processes. We have increased the number of judges working in the administrative judicial system to 2,266 people."

Noting that, despite the heavy workload, the administrative courts and the State Council successfully carry out justice in their field of activity, President Erdogan said: "There are 338 thousand 611 cases in the courts of first instance and appeal, and 114 thousand 224 cases in the State Council. In 2023, a total of 860,494 cases were resolved."

Recalling that since 2009, all higher courts have been meeting the need for modern office buildings, President Erdogan said that the State Council, which has worked for 36 years, received its current building in 2012.

Explaining that last year they presented a new social facility to the State Council, President Erdogan continued: "We have made important legislative changes in order to complete the administrative proceedings faster and better protect the law of our citizens. As part of the requirements, more than 20 amendments were made to the Law on Administrative Proceedings and 16 amendments to the Law on the State Council.

The adoption of the Law on the Right to Information was one of the reforms that expanded the rights and opportunities of citizens in relation to the administration. The right to information was guaranteed by the Constitution in 2010. In addition, in 2010, we abolished all provisions of the Constitution that prevented the exercise of rights. In 2016, we established the Institute of Human Rights and Equality of Turkey, thanks to the 4th Judicial Package, in 2021 we reduced the response time of the administration to applications submitted to administrative authorities from 60 to 30 days. In addition, we have agreed that the final decisions taken by the administrative judicial authorities will be written no later than within 30 days, together with the justification."

## "WHILE SECURITY IS THE GUARANTEE OF A STRONG DEMOCRACY, DEMOCRACY IS THE FOUNDATION OF SECURITY"

Stating that all necessary measures have been taken to ensure that the activities of the administrative judiciary in the earthquake zone are not disrupted after the disaster on February 6, President Erdogan said that over the past 21 years, many other regulations have been introduced that protect citizens from the administration, accelerate the functioning of the administrative judicial system and empower members of the judiciary.

Stating that the goal of all the reforms, each of which is a quiet revolution, is to make the principle of the democratic rule of law dominant in Turkey with all its elements, President Erdogan said: "We cannot say that we have fully achieved this goal, but no one can deny that we are very close to our goal. Let's hope that we will go the rest of the way ahead, not giving up, tirelessly and decisively. I want to emphasize that the path we have traveled, overcoming all obstacles, has inspired us with courage."



## "WE WILL CONTINUE TO PLAY OUR CONSTRUCTIVE ROLE WITHIN THE EXPECTATIONS OF OUR PEOPLE"

Stressing that this is a government that has paid a high price and overcome many difficulties over the past 21 years on the path of serving the nation, President Erdogan said that they united Turkey with the greatest democratic, developing and legal breakthroughs in its history.

Stating that, despite this, they cannot bring to Turkey a new constitution prepared by civilians, President Erdogan continued his words as follows: "This understanding is included in our proposal for a new civil constitution. We cannot attribute the fact that the 100th anniversary of our Republic was celebrated and adopted with a Constitution that was the result of a coup d'etat, with Turkish democracy. The elimination of this shortcoming by national will be a new milestone in Turkish politics, which will strengthen the strength of our democracy. We do not think it is right for the political establishment to want to remove the need for a civil constitution from the agenda, citing economic and social problems."

Stating that they know that the new constitution will not eliminate problems immediately if it is touched like a magic wand, President Erdogan said: "The new constitution will further accelerate the solution of our country's problems from the economy to social life, expanding the field of civil policy. The intensification of consultative negotiations between the various political parties, along with policy easing, represents an important opportunity in this regard. We hope that Turkish policy will turn this opportunity into a long-term achievement for our country, our people and our democracy. We will continue to play our constructive role within the expectations of our people."

President Erdogan congratulated the State Council on the 156th anniversary and the Day of Administrative Justice.



# «Сильная, независимая и быстро функционирующая система правосудия – это самое ценное наследие, которое мы можем оставить нашим детям»

Президент Эрдоган принял участие в Дне административной юстиции и 156-й сессии Государственного совета. В своем выступлении на юбилейной церемонии он сказал: «Сильная, беспристрастная, независимая, хорошая и быстро функционирующая система правосудия – это самое ценное наследие, которое мы можем оставить нашим детям. Если есть недостаток в этом отношении, то общий долг всех нас, как 85 миллионов, завершить его, решить его, если есть проблема, и устранить его».



Президент Реджеп Тайип Эрдоган принял участие в Дне административной юстиции и 156-й сессии Государственного совета, состоявшихся в зале заседаний Государственного совета. Он присутствовал на церемонии открытия и выступил с речью.

Президент Эрдоган, начав свое выступление с поздравления со 156-й годовщиной создания Государственного совета и Днем государственного и административного правосудия, напомнил, что в последний раз он встречался с членами Государственного совета 3 октября 2023 года на открытии учебного центра и закрытии заседания Совета директоров Международной ассоциации высших административных судебных органов. Поздравив Зеки Йигита, который был переизбран на пост председателя Государственного совета, президент Эрдоган пожелал ему больших успехов и сказал: «Я с благодарностью вспоминаю всех наших судей и сотрудников, которые служили под крышей Государственного совета в течение 156 лет, начиная с Государственного совета. От имени моей страны и народа я хотел бы поблагодарить членов Государственного совета, которые успешно завершили свой срок полномочий, за их ценные услуги».

## «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ – ЭТО ДОВЕРИЕ, КОТОРОЕ МЫ ДОЛЖНЫ УКРЕПИТЬ И ОСТАВИТЬ БУДУЩИМ ПОКОЛЕНИЯМ»

Заявив, что Государственный совет является одним из символов преемственности традиций государства, президент Эрдоган продолжил: «Государственный совет показывает, что Турецкая Республика является государством с корнями в прошлом. Государственный совет, имеющий более чем 1,5-вековую историю, является одновременно и наследием, оставленным нам нашими предками, и доверием, которое мы должны оставить будущим поколениям, укрепления его. Надеюсь, что мы и дальше будем защищать это доверие должным образом. Одним из основных принципов верховенства права является судебный контроль за деятельностью администрации. Реализация этого принципа зависит только от того, что все виды действий и сделок администрации подлежат судебному контролю. Представителем этой миссии в нашей стране является Государственный совет».

## «ДОСТУПНАЯ СИСТЕМА ПРАВОСУДИЯ, ДАЮЩАЯ УВЕРЕННОСТЬ ОБЩЕСТВУ, ЯВЛЯЕТСЯ ЗАЛОГОМ НАШЕГО ВЫЖИВАНИЯ»

Президент Эрдоган сказал: «Помимо наших должностей и титулов, как член 85-миллионного населения, мы все всем сердцем верим в этот факт: точно так же, как правосудие, которое приходит с опозданием, не является правосудием, система правосудия, которая дает уверенность обществу и доступна, является гарантией нашего выживания. Надпись «Правосудие – основа собственности» во всех залах судебных заседаний напоминает нам об этой истине и показывает то значение, которое наша цивилизация придает установлению справедливости».

Подчеркнув, что государство является сильным и устойчивым до тех пор, пока оно правит справедливо, распределяет правосудие и обеспечивает отправление правосудия, президент Эрдоган сказал, что там, где нет справедливости, не будет мира и процветания, а узы, скрепляющие нацию, начнут ослабевать.

## «ПРОДВИЖЕНИЕ ЗАКОНА В ЕГО СОБСТВЕННОМ РУСЛЕ – ЛУЧШИЙ И КРАТЧАЙШИЙ ПУТЬ К ПРОЯВЛЕНИЮ СПРАВЕДЛИВОСТИ»

Президент Эрдоган сказал: «Боль молодых людей, отправленных на виселицу диктаторским режимом 12 сентября, якобы для установления справедливости, никогда не утихала. Потребовались годы, чтобы компенсировать ущерб, нанесенный нашей правовой системе теми, кто хором аллодировал заговорщикам в период 28 февраля. Мы по-прежнему несем на себе основную тяжесть трудностей, вызванных теми, кто совершил покушение на судебную систему 17-25 декабря. Высокая цена, которую мы заплатили 15 июля,

очевидна. В центре этого предательства, в ходе которого мы за одну ночь потеряли 253 наших человека, были не только те, кто держал оружие, но и боевики в форме и халатах. Если бы заговорщикам удалось это сделать, они бы учредили новые Яссиады, пролили бы кровь и совершили бы новые легальные убийства».

Заявление о том, что правда, которую показывают все эти болезненные примеры, заключается в том, что система правосудия в течение определенного периода времени подвергалась доминированию и нападением заговорщиков, олигархических структур, которые считали себя выше нации, и банды изменников ФЕТО в течение некоторого времени, президент Эрдоган сказал: «Хотя эти случайные периоды, когда тень опеки или параллельного внимания падала на судебную систему, подошли к концу, их влияние на общество продолжается в течение длительного времени. В последние годы к этим собраниям добавились средства массовой информации и социальные сети с их письменными, визуальными и цифровыми средствами массовой информации. Тот факт, что СМИ и социальные сети выступают в качестве сдерживающего фактора от имени нации, несомненно, является приобретением для нашей демократии, но он никогда не должен доходить до того, чтобы надевать мантии судей, создавать суды и распределять судебные решения направо и налево. Руководство судебной системой, давление на наши судебные органы, преследование наших адвокатов в случае принятия решений, которые они не хотят, к сожалению, становится одной из угроз, с которыми мы сталкиваемся все больше и больше с каждым днем. К сожалению, наша судебная система и члены находятся на переднем крае тех, кто стал жертвой жестокой культуры линчевания в социальных сетях». Президент Эрдоган продолжил: «К сожалению, наши члены высшей судебной власти, судьи и прокуроры, которые выполняют очень важную, очень чувствительную и по-настоящему ответственную задачу, иногда подвергаются несправедливым обвинениям, которые выходят за рамки критики. Прежде всего, я хотел бы очень четко сказать, что точно так же, как политический истеблишмент не является светским, судебная власть не является неуязвимой для критики. Нам могут не нравиться решения судебной власти, мы можем возражать против них, мы можем открыто выражать свое недовольство. Никто не может и не должен этому препятствовать. Люди могут свободно писать и делиться своим мнением в различных средствах массовой информации, при условии, что они не восхваляют терроризм, не поощряют насилие или оскорбления. Ожидается, что те, кто использует государственную власть от имени нации, будут терпеть подобные резкие реакции в определенных пределах и считать их законными. Тем не менее, мы никогда не можем смириться с институциональной эрозией судебной власти с полным пониманием и обвинением грязью наших судебных органов и членов. Прогресс права по-своему есть лучший и кратчайший путь к проявлению справедливости».



## «НЕПРАВИЛЬНО ВТЯГИВАТЬ СУДЕБНУЮ ВЛАСТЬ В ПОЛИТИЧЕСКИЕ ДЕБАТЫ»

«Политизация судебных и административных дел вместо того, чтобы быть вопросом права, бросит тень на чувство справедливости в обществе, независимо от результата», — сказал президент Эрдоган, добавив, что они не считают это правильным.

Заявив, что каждый должен помогать и вносить свой вклад в судебную систему, президент Эрдоган сказал: «Я хотел бы обратиться ко всему моему народу с искренним призывом: сильная, беспристрастная,

независимая, хорошая и быстро функционирующая система правосудия – это самое ценное наследие, которое мы можем оставить нашим детям. Если есть недостаток в этом отношении, то общий долг всех нас, как 85 миллионов, завершить его, решить его, если есть проблема, и устранить его, если есть блокировка. Точно так же, как неправильно, когда судебная власть вмешивается в дела законодательной и исполнительной власти, также неправильно, когда судебная власть вовлекается в политические дебаты». Отметив, что правительство, оппозиция, пресса и гражданское общество должны работать вместе, чтобы гарантировать, что судебная система держится подальше от всех видов фанатизма, группировок по интересам и идеологической поляризации, президент Эрдоган сказал: «Мы не можем и не позволим, чтобы узкие кадровые представления, которые защищают интересы определенной группы вместо благополучия нации и благосостояния страны, снова укоренились в институтах нашего государства, включая нашу организацию правосудия».

## «ЗА 21 ГОД МЫ ПРЕДПРИЯЛИ МНОГО ШАГОВ ПО УКРЕПЛЕНИЮ АДМИНИСТРАТИВНОЙ СУДЕБНОЙ СИСТЕМЫ И ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА»

Напомнив, что за последний 21 год было предпринято много шагов по укреплению административной судебной системы и Государственного совета, президент Эрдоган продолжил свою речь следующим образом: «Число членов Государственного совета было увеличено, и потребность в судьях была удовлетворена. Решена проблема вспомогательного персонала нашего Верховного Суда. Мы увеличили количество судов со 146 в 2002 году до 221. За последнее время мы создали 44 дополнительных административных и налоговых суда. Кроме того, мы создали 10 дополнительных камер административного судопроизводства в судах апелляционной инстанции административной юрисдикции. Мы продолжим эту работу, увеличив количество судей и судов. В 2016 году мы запустили обжалование в административной юстиции в 7 регионах. В 2020 году мы увеличили это число до 8, а в 2021 году – до 9. Если на этапе создания региональных административных судов насчитывалось в общей сложности 62 департамента, в том числе 42 административные судебные палаты и 20 налоговых судебных палат, то сегодня их число достигло 90, из которых 64 административных и 26 налоговых. Таким образом, снизилась нагрузка на Государственный совет, повысилась правовая защищенность граждан, а споры разрешались быстрее за счет более эффективных судебных процессов. Мы увеличили число судей, работающих в административной судебной системе, до 2 266 человек».

Отметив, что, несмотря на большую рабочую нагрузку, административные суды и Государственный совет успешно осуществляют правосудие в своей сфере деятельности, президент Эрдоган сказал: «В судах первой и апелляционной инстанций находится 338 тысяч 611 дел, а в Государственном совете – 114 тысяч 224 дела. В 2023 году было решено в общей сложности 860 494 дела». Напомнив, что с 2009 года все высшие суды удовлетворяют потребность в современных служебных зданиях, президент Эрдоган заявил, что Государственный совет, который проработал в Сыхие 36 лет, получил свое нынешнее здание в 2012 году.

Пояснив, что в прошлом году они представили Государственному совету новый социальный объект, президент Эрдоган продолжил: «Мы внесли важные законодательные изменения, чтобы быстрее завершить административное разбирательство и лучше защитить закон наших граждан. В рамках потребностей было внесено более 20 поправок в Закон об административном судопроизводстве и 16 поправок в Закон о Государственном совете.

Принятие Закона о праве на информацию стало одной из реформ, которая расширила права и возможности граждан по отношению к администрации. Право на информацию было

гарантировано Конституцией в 2010 году. Кроме того, в 2010 году мы отменили все положения Конституции, которые препятствовали реализации прав. В 2016 году мы учредили Институт прав человека и равенства ТурцииБлагодаря 4-му Судебному пакету в 2021 году мы сократили время ответа администрации на заявления, подаваемые в административные органы, с 60 до 30 дней. Кроме того, мы договорились о том, что окончательные решения, принятые административными судебными органами, будут написаны не позднее, чем в течение 30 дней вместе с обоснованием».

## «В ТО ВРЕМЯ КАК БЕЗОПАСНОСТЬ ЯВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЕЙ СИЛЬНОЙ ДЕМОКРАТИИ, ДЕМОКРАТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОСНОВОЙ БЕЗОПАСНОСТИ»

Заявив, что были приняты все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность административной судебной власти в зоне землетрясения не была нарушена после катастрофы 6 февраля, президент Эрдоган сказал, что за последние 21 год было введено множество других нормативных актов, которые защищают граждан от администрации, ускоряют функционирование административной судебной системы и расширяют права и возможности членов судебной власти. Заявив, что цель всех реформ, каждый из которых является тихой революцией, состоит в том, чтобы сделать принцип демократического верховенства закона доминирующим в Турции со всеми его элементами, президент Эрдоган сказал: «Мы не можем сказать, что мы полностью достигли этой цели, но никто не может отрицать, что мы очень близки к нашей цели. Будем надеяться, что мы пройдем оставшуюся дорогу впереди, не сдаваясь, неустанно и решительно. Хочу подчеркнуть, что пройденный нами путь, преодолев все препятствия, вселил в нас мужество».

## «МЫ ПРОДОЛЖИМ ИГРАТЬ СВОЮ КОНСТРУКТИВНУЮ РОЛЬ В РАМКАХ ОЖИДАНИЙ НАШЕГО НАРОДА»

Подчеркнув, что это правительство, которое заплатило высокую цену и преодолело множество трудностей за последний 21 год на пути служения нации, президент Эрдоган сказал, что они объединили Турцию с величайшими демократическими, развивающимися и правовыми прорывами в ее истории.

Заявив, что они знают, что они не могут привести в Турцию новую конституцию, подготовленную гражданскими лицами, президент Эрдоган продолжил свои слова следующим образом: «Это понимание включено в наше предложение о новой гражданской конституции. Мы не можем приписать тот факт, что 100-летие нашей Республики было встречено и принято с Конституцией, которая была результатом государственного переворота, с турецкой демократией. Устранение этого недостатка национальной волей станет новой вехой в турецкой политике, которая укрепит силу нашей демократии. Мы не считаем правильным, чтобы политический истеблишмент хотел снять с повестки дня необходимость гражданской конституции, ссылаясь на экономические и социальные проблемы». Заявив, что они знают, что новая конституция не устранил проблемы сразу, если к ней прикоснуться, как к волшебной палочке, президент Эрдоган сказал: «Новая конституция еще больше ускорит решение проблем нашей страны от экономики до социальной жизни, расширив поле гражданской политики. Интенсификация консультативных переговоров между различными политическими партиями наряду с смягчением политики представляет собой важную возможность в этом отношении. Мы надеемся, что турецкая политика превратит эту возможность в долгосрочное достижение для нашей страны, нашего народа и нашей демократии. Мы продолжим играть нашу конструктивную роль в рамках ожиданий нашего народа».

Президент Эрдоган поздравил Государственный совет со 156-й годовщиной и Днем административной юстиции.



# The Secretary-General participated in the first meeting of the OTG-WHO Emergency Medicine Leadership Training program

The Secretary General of the Organization of Turkic States (OTS), Ambassador Kubanychbek Omuraliev, together with the Head of the WHO European Office, Dr. Hans Kluge, participated in the first meeting of the OTS-WHO leadership training program in the field of emergency medical care, held in Istanbul.



Secretary-General Omuraliev stressed that this program is the first training program jointly organized by OTG and WHO for medical professionals from OTG member States, and that both organizations will continue to cooperate in the field of health in the coming period.

Dr. Kluge stressed that the training program is a concrete result of the collaboration between OTG and WHO and that they attach great importance to the continuation of similar programs in partnership with the two organizations.

The training program, organized with the participation of approximately 30 medical professionals from the member States of the OTG and including 12-hour online courses and a 5-day face-to-

face seminar, aims to improve the leadership skills of students in health emergencies.

The program is organized jointly by OTG and WHO on the basis of an Action Plan signed by Ambassador Kubanychbek Omuraliev and Dr. Hans Kluge on October 28, 2023 in Copenhagen.



# Генеральный секретарь принял участие в первом заседании программы обучения лидерству в области неотложной медицинской помощи ОТГ-ВОЗ



Генеральный секретарь Организации тюркских государств (ОТГ) посол Кубанычбек Омуралиев вместе с руководителем Европейского бюро ВОЗ д-ром Хансом Клюге приняли участие в первом заседании программы обучения лидерству в области неотложной медицинской помощи ОТГ-ВОЗ, состоявшейся в Стамбуле.

Генеральный секретарь Омуралиев подчеркнул, что данная программа является первой учебной программой, организованной совместно ОТГ и

Учебная программа, организованная с участием примерно 30 медицинских работников из государств-членов ОТГ и включающая 12-часовые онлайн-курсы и 5-дневный очный семинар, направлена на совершенствование лидерских навыков слушателей в условиях чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения.

Программа организована совместно ОТГ и ВОЗ на основе Плана действий, подписанного послом Кубанычбеком Омуралиевым и д-ром Hans Kluge 28 октября 2023 г. в Копенгагене.



ВОЗ для медицинских работников из государств-членов ОТГ, и что обе организации продолжат сотрудничество в области здравоохранения в предстоящий период.

Д-р Клюге подчеркнул, что учебная программа является конкретным результатом сотрудничества между ОТГ и ВОЗ и что они придают большое значение продолжению аналогичных программ в партнерстве с двумя организациями.



## Agreements totaling \$26.6 billion were signed at the Investment Forum in Tashkent

At the Third Tashkent International Investment Forum, which was held in Tashkent, the capital of Uzbekistan, agreements totaling \$26 billion 600 million related to the implementation of investment projects were signed.



According to the statement of the Ministry of Investment, Industry and Trade of Uzbekistan, the forum, held in Tashkent on May 2-3, was attended by more than 2,500 officials and experts from 93 countries and international organizations, and agreements and memoranda totaling \$26 billion 600 million were signed on investment projects envisaged for implementation in the country within the framework of the forum.

According to the statement, at the Tashkent International Investment Forum held in 2022, agreements were reached on investments in the amount of \$ 7.8 billion, and at the forum held in 2023 - \$ 11 billion, while only 167 agreements and memoranda were signed at the last two forums.

According to investment agreements between the government of Uzbekistan and foreign investors, the Saudi company Data Volt will build an infrastructure worth \$1 billion and a green technology data center in Tashkent worth \$3 billion, Acwa Power will build a wind farm in Karakalpakstan worth \$6.2 billion, Amea Power from the United Arab Emirates will build a wind farm worth \$1.1 billion in Karakalpakstan, and the Egyptian company Nile will build a sugar factory worth \$500 million in the Jizzakh region.

President of Uzbekistan Shavkat Mirziyoyev, who attended the forum and made a speech, invited foreign companies to invest in his country and said that the government would support and help initiatives and projects of foreign investors.



## На Инвестиционном форуме в Ташкенте были подписаны соглашения на общую сумму 26,6 миллиарда долларов

На Третьем Ташкентском международном инвестиционном форуме, который прошел в столице Узбекистана Ташкенте, были подписаны соглашения на общую сумму 26 миллиардов 600 миллионов долларов, связанные с реализацией инвестиционных проектов.



Согласно заявлению Министерства инвестиций, промышленности и торговли Узбекистана, в форуме, прошедшем в Ташкенте 2-3 мая, приняли участие более 2500 официальных лиц и экспертов из 93 стран и международных организаций, а также подписаны соглашения и меморандумы на общую сумму 26 миллиардов 600 миллионов долларов по инвестиционным проектам, предусмотренным к реализации в стране в рамках форума.

Согласно заявлению, на состоявшемся в 2022 году Ташкентском международном инвестиционном форуме были достигнуты договоренности об инвестициях в размере 7,8 миллиарда долларов, а на форуме, состоявшемся в 2023 году, - 11 миллиардов долларов, при этом всего



на двух последних форумах было подписано 167 соглашений и меморандумов.

Согласно инвестиционным соглашениям между правительством Узбекистана и иностранными инвесторами, саудовская компания Data Volt построит инфраструктуру стоимостью \$1 млрд и дата-центр зеленых технологий в Ташкенте стоимостью \$3 млрд, Acwa Power построит ветряную электростанцию в Каракалпакистане стоимостью \$6,2 млрд, Amea Power из Объединенных Арабских Эмиратов построит ветропарк стоимостью \$1,1 млрд в Каракалпакистане, а египетская компания Nile построит сахарный завод стоимостью \$500 млн в Джизакской области.

Президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев, присутствовавший на форуме и выступивший с речью, пригласил иностранные компании инвестировать в его страну и заявил, что правительство будет поддерживать инициативы и проекты иностранных инвесторов, и помогать им.



## The second meeting of the Joint Commission on the Alphabet of the Turkic World was held in Baku

The 2nd meeting of the Joint Commission on the Alphabet of the Turkic World was held in Baku, the capital of Azerbaijan.



The meeting was chaired by the President of the Turkic Academy, Professor, Dr. Shahin Mustafayev, and was attended by the President of the National Academy of Sciences of Azerbaijan, Professor, Dr. Isa Gabibbeyli, President of the Ataturk Azerbaijan Center Nizami Jafarov, scientists from Turkey, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Uzbekistan and the Turkish Republic of Northern Cyprus (TRNC).

At the meeting, which was also attended by the President of the Turkish Language Association (OTG) Prof. Dr. Osman Mert, the research conducted in the field of the common alphabet in the Turkic world was discussed, and the definition of an action plan for the common alphabet was discussed.

At the meeting, where research in the field of general terminology was also discussed, the scientific, cultural and practical results of the transition to a single alphabet based on Latin letters were evaluated.

In his speech to the press, Professor Dr. Mert said that the Turkic world needs written communication and that they are acting responsibly to eliminate this. Mert stated that the Turkic states have made significant progress in terms of academic transition to a common alphabet, but it may take some time for political decisions to be made. Expressing that they hope for the transition of the Turkic world to a common alphabet, Mert stressed that they continue their work.

Mert recalled that in those periods the Turkic world achieved the unity of the

alphabet, using the Gokturk alphabet in the 8th century and the Arabic alphabet after the adoption of Islam. Stating that there was a unity of the alphabet in the Turkic world before the twentieth century, Mert said: "This issue was discussed at the 1st Turkological Congress, held in Baku in 1926, and a decision was made to switch to the Latin alphabet. The first prerequisite for cultural unity is unity in the alphabet. This was well known in the Soviet Union, and in the 1930s the alphabets of the Turkic republics were changed and all of them were assigned different Cyrillic alphabets. Thus, the unity of the alphabet in the Turkic world was again violated."

Stating that new pages had opened for the Turkic republics that gained independence with the collapse of the Soviet Union, Mert continued: "What happened at this meeting actually fulfills a historical task. Now we need communication in writing, and we need to make it happen. Turkey, Azerbaijan, Uzbekistan and Turkmenistan use the Latin alphabet. The alphabets of Uzbekistan and Turkmenistan have different hieroglyphs from us, and they decided to bring their alphabets closer to us. Kazakhstan and Kyrgyzstan remained, which did not switch to the Latin alphabet. Kazakhstan has announced that it will switch to the Latin alphabet by 2025. It will be the 100th anniversary of the Turkological Congress. We want to complete the release of the common alphabet in 2026. History has placed this responsibility on us, and we must be more determined."

## В Баку состоялось II заседание Объединенной комиссии по алфавиту тюркского мира

В столице Азербайджана Баку состоялось 2-е заседание Объединенной комиссии по алфавиту тюркского мира.

Заседание проходило под председательством президента Тюркской академии, профессора, доктора Шахина Мустафаева, в нем приняли участие президент Национальной академии наук Азербайджана, профессор, доктор Иса Габиббейли, президент Азербайджанского центра имени Ататюрка Низами Джафаров, ученые из Турции, Казахстана, Кыргызстана, Узбекистана и Турецкой Республики Северного Кипра (ТРСК).

На встрече, в которой также принял участие президент Ассоциации турецкого языка (ОТГ) проф. д-р Осман Мерт, были обсуждены исследования, проводимые в области общего алфавита в тюркском мире, и обсуждено определение плана действий по общему алфавиту.

На заседании, где также обсуждались исследования в области общей терминологии, были оценены научные, культурные и практические результаты перехода на единый алфавит на основе латинских букв. В своем выступлении перед представителями прессы профессор д-р Мерт сказал, что тюркский мир нуждается в письменной коммуникации и что они действуют ответственно, чтобы устранить это.

Мерт заявил, что тюркские государства добились значительного прогресса в академическом плане перехода на общий алфавит, но для принятия политических решений может потребоваться некоторое время.

Выразив, что они надеются на переход тюркского мира к общему алфавиту, Мерт подчеркнул, что они продолжают свою работу. Мерт напомнил, что в те периоды тюркский мир достиг единства алфавита, используя гоктюркский алфавит в VIII веке и арабский алфавит после принятия ислама.

Заявив, что до XX века в тюркском мире существовало единство алфавита, Мерт сказал: "Этот вопрос

обсуждался на 1-м тюркологическом конгрессе, проходившем в Баку в 1926 году, и было принято решение о переходе на латиницу. Первым неперенным условием культурного единства является единство в алфавите. В Советском Союзе это прекрасно знали, и в 1930-е годы алфавиты тюркских республик были изменены и всем им присвоили разные кириллические алфавиты. Таким образом, единство алфавита в тюркском мире было вновь нарушено».

Заявив, что для тюркских республик, получивших независимость с распадом Советского Союза, открылись новые страницы, Мерт продолжил: «То, что произошло на этой встрече, на самом деле выполняет историческую задачу. Сейчас нам нужна коммуникация в письменной форме, и мы должны сделать так, чтобы это произошло. Турция, Азербайджан, Узбекистан и Туркменистан используют латиницу. В алфавитах Узбекистана и Туркменистана разные от нас иероглифы, и они решили приблизить свои алфавиты к нам. Остались Казахстан и Кыргызстан, которые не перешли на латиницу. Казахстан заявил, что перейдет на латиницу к 2025 году. Это будет 100-летний юбилей Тюркологического конгресса. Мы хотим завершить выпуск общего алфавита в 2026 году. История возложила на нас эту ответственность, и мы должны быть более решительными».





# Ten schools were opened in Kyrgyzstan

President Sadyr Zhaparov said that 315 schools and 69 kindergartens have been built over the past three years.

KYRGYZSTAN (Civil Diplomacy) Leads the jacket/ a mass opening ceremony of new schools in Kyrgyzstan took place. 10 new schools have been opened in the capital Bishkek, as well as in the Chui, Osh, Batken and Issyk-Kul regions.

President Sadyr Zhaparov stated that "good education is the basis for building high-quality schools."

Speaking at the opening ceremony, President Sadyr Zhaparov said that every new school is important for the development of the country, that good education depends on the construction of high-quality schools, and over the past three years 315 schools and 69 kindergartens have been built.

President Zhaparov concluded his speech with the words: "I believe that patriotic Kyrgyz citizens such as Kusunp Abdyrakhmanov, Kasim Tynystanov, Iskhak Razakov, Sultan Ibraimov, Absamat Masaliev will be educated from these schools."



# В Кыргызстане состоялось открытие десяти школ

Президент Садыр Жапаров сообщил, что за последние три года построено 315 школ и 69 детских садов.



КЫРГЫЗСТАН (Гражданская дипломатия) Ведат Курт/ Состоялась массовая церемония открытия новых школ в Кыргызстане. Открыто 10 новых школ в столице Бишкеке, а также в Чуйской, Ошской, Баткенской и в Иссык-Кульской области.

Президент Садыр Жапаров заявил, что «хорошее

образование основано на построении качественных школ».

Выступая на церемонии открытия, Президент Садыр Жапаров заявил, что каждая новая школа важна для развития страны, что хорошее образование зависит от строительства качественных школ, и за последние три года построено 315 школ и 69 детских садов.

Президент Жапаров завершил свое выступление словами: «Я верю, что из этих школ будут воспитаны патриотически настроенные граждане Кыргызстана, такие как Кусуп Абдирахманов, Касим Тыныстанов, Исхак Разаков, Султан Ибраимов, Абсамат Масалиев».

# Azerbaijan, Kazakhstan and Uzbekistan have signed a new agreement on cooperation in the field of energy

The agreement between the three countries was signed at the Tashkent International Investment Forum, held in Tashkent, the capital of Uzbekistan.

A meeting of the energy ministers of Azerbaijan, Kazakhstan and Uzbekistan was held in Uzbekistan. At the meeting, which took place within the framework of the Tashkent International Investment Forum, an agreement was reached on interconnecting energy systems.

As part of the agreement, it is envisaged that a fiber-optic line will be laid along the bottom of the Caspian Sea and on the territory of the three countries, and support programs have been prepared. Within the framework of the new agreement, a proposed business model for the development of international transit corridors and the sale of "green" energy to the countries of the European Union will be developed. Laying a cable along the bottom of the Caspian Sea will connect the energy systems of Azerbaijan, Kazakhstan and Uzbekistan.



# Азербайджан, Казахстан и Узбекистан подписали новое соглашение о сотрудничестве в сфере энергетики

Соглашение между тремя странами было подписано на Международном Ташкентском инвестиционном форуме, прошедшем в столице Узбекистана Ташкенте.

В Узбекистане состоялась встреча министров энергетики Азербайджана, Казахстана и Узбекистана. На встрече, которая прошла в рамках Ташкентского международного инвестиционного форума, была достигнута договоренность о взаимосоединении энергосистем.

В рамках соглашения предусматривается, что по дну Каспийского моря и на территории трех стран будет проложена волоконно-оптическая линия, подготовлены программы поддержки. В рамках нового соглашения будет разработана предлагаемая бизнес-модель развития международных транзитных коридоров и продажи «зеленой» энергии странам Европейского союза. Прокладка кабеля по дну Каспийского моря соединит энергосистемы Азербайджана, Казахстана и Узбекистана.



# Foreign Minister Fidan: If we do not learn from this tragedy, this will not be the last war in Gaza.

will not be the last war in Gaza.

Foreign Minister Hakan Fidan said: "We must invite Israel to accept the 1967 borders. All Palestinians, not just Hamas, are ready to accept a Palestinian state founded in 1967."

!! If we don't learn from this tragedy (in Gaza), if we don't go for a two-state solution, this won't be the last war in Gaza. New wars and tears await us." Since October 7, 2023, Turkey has been conducting intensive diplomacy to stop Israeli attacks on the Gaza Strip. Minister Fidan gave an interview to the Saudi-based Al-Arabiya TV channel about Turkey's position in connection with the Israeli attacks on the Gaza Strip and relations between Saudi Arabia and Turkey. In an interview, Fidan explained the steps taken by Turkey to ensure a ceasefire and mediation efforts. Stating that Turkey's priority is to ensure a ceasefire and that they are in close contact with Qatar on this issue, Fidan said: "On the one hand, we are trying to ensure the flow of humanitarian aid, and on the other hand, we are trying to mobilize the international system for a two-state solution, which we consider as strategic and permanent the solution. Apart from these two issues, there are no other serious issues that we are currently dealing with."

Fidan said that during the visit of the head of the Hamas Politburo, Ismail Haniyeh, to Istanbul and his meeting with President Recep Tayyip Erdogan, the tragedy in Gaza was discussed, and that other rumors should not be trusted, adding: "Under what conditions can a ceasefire be achieved? What is Turkey's position on this issue? An exchange of views took place on this axis." Expressing his support for the negotiations being conducted by Egypt and Qatar, Fidan said: "Turkey has participated in all mediation and ceasefire efforts since the first Gaza war in 2008-2009. Our president was Prime Minister at that time. At that time, he instructed me to do it. We were involved in the 2008 war, and we were involved in the subsequent wars in Gaza. And now I'm in the thick of it. I am one of those who have always focused on this issue, albeit in different roles."

Explaining that Turkey has a permanent position on this issue, Fidan said: "Now, the fact that the negotiations between Qatar and Egypt have not yielded any results and do not seem to be yielding any results at the moment does not mean that the negotiating positions of these two countries have failed. Admittedly, this is a difficult question. We must admit that Israel has a position that does not want to negotiate in many ways.

At the moment, our brothers are trying to bring the demands of the two sides to a certain point. We are here to provide maximum support to these brothers and Hamas. We express to them our readiness to offer Turkey's positive and constructive contribution to the negotiations."

Foreign Minister Fidan said that the talks are mainly focused around the issue of a ceasefire, adding that this is very important, but they are also looking for an answer to the question of what will happen in Gaza after the ceasefire. "If we don't learn from this tragedy (in Gaza), if we don't go for a two-state solution, this won't be the last war in Gaza. Other wars and tears will be waiting for us." Stating that the international community should take measures for a ceasefire and a two-State solution, Fidan continued his words as follows: "We, as Turkey, have focused our work on these two issues. We have expressed our opinion to Hamas officials on what position they should take, especially with regard to the two-State solution, and what the international community expects from them. In fact, Israel is constantly monitoring Hamas to conceal its own motives. He presents Hamas to the international community as a radical, irrational organization that does not want to negotiate. By doing so, Israel is trying to hide its true purpose and purpose from the public.

Now, first, Israel must say, "I accept the 1967 borders, the borders accepted by the international community." I'm not looking at someone else's land. These borders are my land, and I, as a state, agree to stay within these borders. I am not interested in foreign land, I am not concerned about Palestinian land." But Israel doesn't say that. What does Israel say instead? "I'm doing all this, and I'm standing up to Hamas." However, when we look at Hamas, when we talk to them about the two-State solution, they clearly say, "We accept the creation of a Palestinian State within the 1967 borders." They say: "That's our whole fight." They even go so far as to say, "As soon as the state is established, we will give our weapons to the Palestinian army and continue to exist only as a political movement."

**"All Palestinian parties are ready to accept a Palestinian state based on the 1967 borders"**



Stating that "we should also invite Israel to accept the 1967 borders," Fidan said: "Not only Hamas, but all Palestinians are satisfied with the Palestinian state that will be established on the basis of 1967. So, does Israel agree to be a state? what will remain within the borders of 1967? That's what's important. But Israel continues to steal land and uses Hamas as an excuse to hide it. "Look at Gaza!" "On the other hand, he continues to steal land in the West Bank. The international community must now wake up and see this hypocrisy!", Fidan noted that the only issue that Israel is particularly interested in at the moment is the issue of the return of hostages, saying: "This is a humanitarian situation. We are also very sensitive to this issue. Our president is extremely sensitive to the requests he receives regarding hostages. He instructed both us and our intelligence service to carry out the necessary work in this direction. We have contacts with Israel on this issue. We convey to Hamas the requests of the Israelis and even other countries. That is, our contacts continue, especially on the release of hostages."

Recalling that Hamas has demands such as "the start of humanitarian assistance at the same time as the release of hostages and allowing the Palestinians to return to the north," Fidan said that this is also a request from the international community, and that a resolution on this issue was adopted at the United Nations by the votes of more than 150 countries, but "Israel resists such demands". Fidan said, "Israel says, 'Give me the hostages. I am not giving you any guarantees regarding the ceasefire. And I will decide whether I will carry out an operation on Rafah or not!' Of course, in these conditions it is really difficult to reconcile the demands of the two sides. Despite the fact that we and our brothers and sisters who are negotiating are doing our best in this regard, a solution has not yet been found. But I hope that a solution will be found in the coming period."

Stating that the possibility of the war spreading to other countries in the region and the possibility of other actors participating in the war is an extremely important issue, Fidan stated that he is against the possibility of the war spreading to the countries of the region and Social spread, that is, the social reaction that Islamic societies, angry and no longer able to tolerate the oppression and suffering of the Palestinians, may

show in the face of these events. He stated that they attracted attention from the first day. Fidan said: "In fact, we see that the protests are not limited to Islamic societies and Arab streets, but also spread to universities and capitals in the West, in America. In fact, this is an indicator of social diffusion."

**"This (Iranian-Israeli) escalation may also be a harbinger of a big war"** In the context of the regional spread of Israeli attacks, Fidan made the following assessments of Iran's involvement in this business: "We have already pointed this out in our previous analyses. While efforts were being made to end the ceasefire as soon as possible and prevent the deaths of new people, no one thought about a scenario in which the Houthis from Yemen could intervene and block the Red Sea. But we see that this business has spread to Yemen. On the other hand, the tension between Israel and Iran was what we warned about. (Iran-Israel) This tension may also be a harbinger of a major war. Despite the fact that the situation seems to have calmed down at the moment, this potential is always there. Tensions began on April 1 with the Israeli attack on the embassy in Damascus, which we condemned. It was an event during which international law and traditions were trampled on. Iran has been subjected to a clear provocation. As a result, a response operation was carried out, the region was saved from the brink of a major disaster."



**Stating that they have established contact with the parties in the tension between Iran and Israel, Fidan said:** "We have met with both Americans and Iranians. Thus, we sought to prevent a misunderstanding of what both sides want to do and to prevent the implementation of a scenario different from their original intentions. Because if both sides take positions according to the worst-case scenario, we may face a permanent war. This will cause even greater social pain and suffering throughout the region. To prevent this, we have established the necessary contacts with the parties during this crisis."



# Министр иностранных дел Фидан: Если мы не извлечем урок из этой трагедии, это будет не последняя война в Газе

Министр иностранных дел Хакан Фидан сказал: «Мы должны предложить Израилю принять границы 1967 года. Все палестинцы, а не только ХАМАС, готовы принять палестинское государство, основанное на 1967 году».



«Если мы не извлечем уроки из этой трагедии (в Газе), если мы не пойдем на решение о двух государствах, это не будет последней войной в Газе. Нас ждут новые войны и слезы».

С 7 октября 2023 года Турция ведет интенсивную дипломатию, чтобы остановить атаки Израиля на сектор Газа. Министр Фидан дал интервью базирующемуся в Саудовской Аравии телеканалу «Аль-Арабия» о позиции Турции в связи с нападениями Израиля на сектор Газа и отношениях между Саудовской Аравией и Турцией.

В интервью Фидан объяснил шаги, предпринятые Турцией для обеспечения прекращения огня и посреднических усилий.

Заявив, что приоритетом Турции является обеспечение прекращения огня и что они находятся в тесном контакте с Катаром по этому вопросу, Фидан сказал: «С одной стороны, мы пытаемся обеспечить поступление гуманитарной помощи, а с другой стороны, мы пытаемся мобилизовать международную систему для решения о двух государствах, которое мы рассматриваем как стратегическое и постоянное решение. Кроме этих двух вопросов, других серьезных вопросов, которыми мы сейчас занимаемся, нет».

Фидан сказал, что во время визита главы Политбюро ХАМАС Исмаила Хенийе в Стамбул и его встречи с президентом Реджепом Тайипом Эрдоганом, обсуждалась трагедия в Газе, и что другим слухам не следует доверять, добавив: "При каких условиях может быть достигнуто прекращение огня? Какова позиция Турции по этому вопросу? По этой оси состоялся обмен мнениями».

Выражая свою поддержку переговорам, проводимым Египтом и Катаром, Фидан сказал: «Турция участвовала во всех посреднических усилиях и усилиях по прекращению огня с момента первой войны в Газе в 2008-2009 годах. Наш президент в то время был премьер-министром. В то время он поручил мне это сделать. Мы были вовлечены в войну 2008 года, и мы были вовлечены в последующие войны в Газе. И теперь я в гуще событий. Я из тех, кто всегда сосредотачивался на этом вопросе, хотя и в разных ролях».

Объясняя, что Турция занимает постоянную позицию по этому вопросу, Фидан сказал:

«Сейчас тот факт, что переговоры между Катаром и Египтом не дали никаких результатов и, похоже, не дают никаких результатов на данный момент, не означает, что переговорные позиции этих двух стран провалились. Надо признать, что вопрос этот сложный. Надо признать,

что у Израиля есть позиция, которая не хочет договариваться и во многом. На данный момент наши братья пытаются довести требования двух сторон до определенной точки. Мы здесь, чтобы оказать максимальную поддержку этим братьям и ХАМАСу. Мы выражаем им нашу готовность предложить позитивный и конструктивный вклад Турции в переговоры».

Министр иностранных дел Фидан заявил, что переговоры в основном сосредоточены вокруг вопроса о прекращении огня, добавив, что это очень важно, но также ищут ответ на вопрос о том, что произойдет в Газе после прекращения огня.

«Если мы не извлечем уроки из этой трагедии (в Газе), если мы не пойдем на решение о двух государствах, это не будет последней войной в Газе. Нас будут ждать другие войны и слезы».

Заявив, что международное сообщество должно принять меры для прекращения огня и решения о создании двух государств, Фидан продолжил свои слова следующим образом:

«Мы, как Турция, сосредоточили нашу работу на этих двух вопросах. Мы выразили чиновникам ХАМАС свое мнение о том, какую позицию им следует занять, особенно в отношении решения о создании двух государств, и чего от них ожидает международное сообщество. По сути, Израиль постоянно следит за Хамасом для сокрытия собственных мотивов. Он представляет ХАМАС международному сообществу как радикальную, иррациональную организацию, которая не хочет вести переговоры. Поступая таким образом, Израиль пытается скрыть от общественности свою истинную цель и предназначение.

Теперь, во-первых, Израиль должен сказать: «Я принимаю границы 1967 года, границы, принятые международным сообществом». Я не смотрю на чужую землю. Эти границы — моя земля, и я, как государство, согласен оставаться в этих границах. Меня не интересует чужая земля, меня не волнует палестинская земля». Но Израиль этого не говорит. Что Израиль говорит вместо этого? «Я делаю все это, и я противостою ХАМАСу».

Однако, когда мы смотрим на ХАМАС, когда мы говорим с ними о решении о двух государствах, они ясно говорят; «Мы принимаем создание палестинского государства в границах 1967 года». Они говорят: «Вот и вся наша борьба». Они даже заходят так далеко, что говорят: «Как только государство будет создано, мы отдадим наше оружие палестинской армии и продолжим существовать только как политическое движение».

**«Все палестинские партии готовы принять палестинское государство, основанное на границах 1967 года»**

Заявив, что «мы также должны предложить Израилю принять границы 1967 года», Фидан сказал: «Не только ХАМАС, но и все палестинцы удовлетворены палестинским государством, которое будет создано на основе 1967 года. Итак, согласен ли Израиль быть государством? что останется в границах 1967 года? Вот что важно. Но Израиль продолжает воровать землю и использует ХАМАС как предлог, чтобы скрыть это. «Посмотрите на Газу!» «С другой стороны, он продолжает воровать землю на Западном Берегу. Международное сообщество должно теперь проснуться и увидеть это лицемерие!»,

Фидан отметил, что единственный вопрос, который особенно интересует Израиль на данный момент, - это вопрос возвращения заложников, сказав: " Это гуманитарная ситуация. Мы также очень чувствительны к этому вопросу. Наш президент чрезвычайно чувствителен к просьбам, которые он получает в отношении заложников. Он поручил и нам, и нашей разведке провести необходимую работу в этом направлении. У нас есть контакты с Израилем по этому вопросу. Мы передаем ХАМАСу просьбы израильтян и даже других стран. То есть наши контакты продолжаются, особенно по освобождению заложников».

Напомнив, что у ХАМАСа есть такие требования, как "начало гуманитарной помощи одновременно с освобождением заложников и разрешением палестинцам вернуться на север", Фидан сказал, что это также просьба международного сообщества, и что резолюция по этому вопросу была принята в Организации Объединенных Наций голосами более 150 стран, но "Израиль сопротивляется таким требованиям".

Фидан сказал: «Израиль говорит: «Отдайте мне заложников. Я не даю вам никаких гарантий относительно прекращения огня. И я буду решать, буду ли я проводить операцию на Рафахе или нет!» Конечно, в этих условиях действительно сложно примирить требования двух сторон. Несмотря на то, что мы и наши братья и сестры, которые ведут переговоры, делаем все возможное в этом отношении, решение пока не найдено. Но я надеюсь, что решение будет найдено в предстоящий период».

Заявив, что возможность распространения войны на другие страны региона и возможность участия в войне других субъектов является чрезвычайно важным вопросом, Фидан заявил, что он против возможности распространения войны на страны региона и Социальное распространение, то есть социальная реакция, которую исламские общества, разгневанные и больше не способные терпеть угнетение и страдания палестинцев, могут проявить перед лицом этих событий. Он заявил, что они

привлекли внимание с первого дня.

Фидан сказал: «На самом деле, мы видим, что протесты не ограничиваются исламскими обществами и арабскими улицами, но также распространяются на университеты и столицы на Западе, в Америке. На самом деле это показатель социальной диффузии».

**«Эта (ирано-израильская) эскалация**



**также может быть предвестником большой войны»**

В контексте регионального распространения израильских атак Фидан сделал следующие оценки участия Ирана в этом бизнесе:

«Мы уже указывали на это в наших предыдущих анализах. В то время как предпринимались усилия по скорейшему прекращению огня и предотвращению гибели новых людей, никто не думал о сценарии, при котором хуситы из Йемена могли бы вмешаться и заблокировать Красное море. Но мы видим, что этот бизнес распространился и на Йемен. С другой стороны, напряженность в отношениях между Израилем и Ираном была тем, о чем мы предупреждали. (Иран-Израиль) Эта напряженность также может быть предвестником большой войны. Несмотря на то, что ситуация, казалось бы, на данный момент успокоилась, этот потенциал всегда есть. Напряженность началась 1 апреля с нападения Израиля на посольство в Дамаске, которое мы осудили. Это было событие, в ходе которого было растоптано международное право и традиции. Иран подвергся явной провокации. В результате была проведена ответная операция, регион был спасен от грани крупной катастрофы».

**Заявив, что они установили контакт со сторонами в напряженности между Ираном и Израилем, Фидан сказал:**

«Мы встречались и с американцами, и с иранцами. Таким образом, мы стремились предотвратить неправильное понимание того, что хотят сделать обе стороны, и не допустить реализации сценария, отличного от их первоначальных намерений. Потому что, если обе стороны займут позиции по наихудшему сценарию, мы можем столкнуться с перманентной войной. Это вызовет еще большую социальную боль и страдания во всем регионе. Чтобы не допустить этого, мы установили необходимые контакты со сторонами во время этого кризиса».



# The Parliament of Kazakhstan has adopted a law on simplification of cargo transportation with Turkey

President of Kazakhstan Kassym-Jomart approved the law on ratification of the intergovernmental agreement with Turkey on international combined cargo transportation.

# Парламент Казахстана принял закон об упрощении перевозок грузов с Турцией

Президент Казахстана Касым-Жомарт одобрил закон о ратификации межправительственного соглашения с Турцией о международных комбинированных перевозках грузов.



The statement of the President of Kazakhstan says that President Tokayev signed "The Law of the Republic of Kazakhstan on ratification of the agreement between the Government of Kazakhstan and the Government of Turkey in the field of international combined freight transport."

This agreement is aimed at increasing cargo traffic between the two countries by road, rail and sea. Thus, the transit of goods along the Trans-Caspian International Transport Corridor and the Baku-Tbilisi-Kars railway through the Caspian Sea will be facilitated.

In addition, for combined rail and sea transport, a single digital document will be introduced instead of two separate transit documents.

Kazakh Transport Minister Marat Karabayev said in a statement to parliament in February that the agreement between the two governments would increase mutual trade between Kazakhstan and Turkey.

В заявлении Президента Казахстана говорится, что Президент Токаев подписал «Закон Республики Казахстан о ратификации соглашения между правительством Казахстана и правительством Турции в области



международных комбинированных грузовых перевозок».

Это соглашение направлено на увеличение грузопотока между двумя странами автомобильным, железнодорожным и морским транспортом. Таким образом, будет облегчен транзит грузов по Транскаспийскому международному транспортному коридору и железной дороге Баку-Тбилиси-Карс через Каспийское море.

Кроме того, при комбинированных перевозках железнодорожным и морским транспортом вместо двух отдельных транзитных документов будет введен единый цифровой документ.

Министр транспорта Казахстана Марат Карабаев в своем заявлении в парламенте в феврале заявил, что данное соглашение между правительствами двух стран увеличит взаимную торговлю между Казахстаном и Турцией.



## ULUSLARARASI SİVİL DİPLOMASİ GAZETESİ

İMTİYAZ SAHİBİ  
USTSEM TELEVİZYON GAZETECİLİK  
BASIN YAYIN SANAYİ TİCARET LTD. ŞTİ.  
ADINA  
Abdullah Emir ASİLTÜRK

YAYIN TÜRÜ : YAYGIN SÜRELİ YAYIN  
SÜRESİ: 15 GÜNLÜK  
YAYIN DİLİ: İNGİLİZCE / RUSÇA

SORUMLU YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ  
Mustafa UYSAL

YAYIN YÖNETMENİ  
Can BAŞKAN

HABER MÜDÜRÜ  
M.Ali HOZAN

BAŞ YAZAR  
Razi SAFAROV

İSTİHBARAT VE HABER ŞEFİ  
Berke ŞAHİN

HABER EDITÖRÜ  
Beyza KURT

HABER MUHABİRİ  
Vedat KURT

FOTO MUHABİRİ  
Ramazan ÜNLÜ

GÖRSEL YÖNETMEN  
Ayfer KURT

YAZAR  
Lütfiye İlksen ÇİRİTOĞLU KURT

İSTANBUL İL ABONE TEMSİLCİSİ  
Suat ŞİMŞEK

TÜRKMENİSTAN ABONE TEMSİLCİSİ  
Burak ÖZATA

AZERBAIJAN ABONE TEMSİLCİSİ  
Razi SAFAROV

DAĞITIM / AMADE AJANS  
WEB TASARIM / Can BAŞKAN

HUKUK DANIŞMANI  
Av. Neslihan DURAN KOCAKAYA  
Av. Doğan KOZAN  
Av. Faruk EVİRGİN  
Av. Kerim ÖZTÜRK  
Av. Naile ŞEKER  
Av. Halil PAŞAYİĞİT

SAYFA TASARIM  
Esra CAN APAYDIN

ÇEVİRİ  
Asel TAGAİ KYZY

BASKI  
Klasmat Matbaacılık Ltd. Şti.  
İvedik OSB Matbaacılar San. Sit.  
1515. Sok. No: 12 Yenimahalle/  
ANKARA Tel : (0312) 395 14 92

ADRES  
Ayalı Mahallesi 159. Cadde  
Kayra Apt. No: 9/6  
AYVALI - KEÇİÖREN-  
ANKARA/TÜRKİYE  
Tel: +(90 312) 446 37 34  
e-mail: sivildiplomasigazetesi@gmail.com  
usigazetesi@hotmail.com  
www.sivildiplomasi.com  
www.baskentplatformu.com

Uluslararası Sivil Diplomasi Gazetesi yaygın süreli ve 15 günde bir yayın yapan bir gazetedir. Uluslararası Sivil Diplomasi Gazetesi yayımlanan haber, yazı, resim ve fotoğrafın FSEK ve Basın Kanunu'ndan kaynaklanan her türlü hakları USTSEM TELEVİZYON GAZETECİLİK BASIN YAYIN SANAYİ TİCARET LTD. ŞTİ' ne aittir. İzin alınmaksızın, kaynak gösterilerek dahi iktibas edilemez.



## TRNC Tatar President: "A federal solution has been exhausted in Cyprus"

The President of the Turkish Republic of Northern Cyprus, Ersin Tatar, stated that it is impossible to start an official negotiation process with the Greek Cypriots unless the international equal status, sovereignty and state of the Turkish Cypriot people are accepted, and said: "The decision on a federal basis in Cyprus has been exhausted."



Due to the fact that the TRNC has the status of an "observer" in the Gambian capital Banjul, the 15th session of the Organization of Islamic Cooperation (OIC) was held. The President of the Tatars, who attended the summit, held a press conference at Ercan Airport upon his return to Nicosia.

Tatar stated that from now on they will strive to further increase the recognition of the TRNC and thanked Turkey for always supporting them in this sense.

Sharing information that during his contacts at the summit, he invited officials of the Organization's member countries to the ceremony of the 50th anniversary of the Cyprus peacekeeping operation, President Tatar said that the



TRNC's position in peace, tranquility and security, despite the Covid-19 epidemic, as well as the wars in the region, represents stability and success.

Pointing out that the TRNC pursues a policy in harmony with Turkey in all spheres, Tatar stressed that the prerequisites for the start of the official negotiation process with the Greek Cypriots are the recognition of the international equal status, sovereignty and state of the Turkish Cypriot people.

Tatar continued as follows: "The decision on a federal basis in Cyprus has been exhausted. We are not backing away from our new policy based on the principle of two States. I will report this to the Personal Representative of the Secretary-General of the United Nations (UN) in Cyprus, Maria Angela Holguin Cuellar, with whom I will meet later this week. Negotiations can only be based on our new two-state policy of sovereign equality, confirmed at the international level."

## Президент ТРСК Татар: «На Кипре исчерпано решение на федеральной основе»



Президент Турецкой Республики Северного Кипра Эрсин Татар заявил, что невозможно начать официальный переговорный процесс с греками-киприотами, если не будет принят международный равноправный статус, суверенитет и государство турко-киприотского народа, и сказал: «Решение на федеративной основе на Кипре исчерпано».

В связи с тем, что ТРСК имеет статус «наблюдателя» в столице Гамбии Банжуле, состоялась 15-я сессия Организации исламского сотрудничества (ОИС). Президент Татар, присутствовавший на саммите, провел пресс-конференцию в аэропорту Эрджан по возвращении в Никосию.

Татар заявил, что отныне они будут стремиться к дальнейшему повышению признания ТРСК и поблагодарил Турцию за то, что она всегда поддерживает их в этом смысле.

Поделившись информацией о том, что в ходе своих контактов на саммите он пригласил официальных лиц стран-членов Организации на церемонии 50-летия Кипрской миротворческой операции, Президент Татар сказал, что позиция ТРСК в мире, спокойствии и безопасности, несмотря на эпидемию Covid-19, а также войны в регионе, представляет собой стабильность и успех.

Указав, что ТРСК проводит политику в гармонии с Турцией во всех сферах, Татар подчеркнул, что

предпосылками для начала официального переговорного процесса с греками-киприотами являются признание международного равноправного статуса, суверенитета и государства турок-киприотского народа.

Татар продолжил так: «Решение на федеральной основе на Кипре исчерпано. Мы не отступаем ни от нашей новой политики, основанной на принципе двух государств. Я доложу об этом Личному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (ООН) на Кипре Марии Анжеле Ольгин Куэльяр, с которой я встречусь позднее на этой неделе. Переговоры могут быть основаны только на нашей новой политике двух государств, суверенного равенства, подтвержденной на международном уровне».





# Turkmen gas will be supplied to Turkey through Azerbaijan and Georgia

Minister of Energy and Natural Resources Alparslan Bayraktar said: "Thanks to this agreement, we have reached an agreement on the transportation of Turkmen natural gas to Turkey through Azerbaijan and Georgia."

Minister of Energy and Natural Resources Alparslan Bayraktar said that relations have reached a new level thanks to the agreement signed between Turkey and Azerbaijan on cooperation in the field of natural gas, and said: "With this agreement, we have reached an agreement on the transportation of natural gas from Turkmenistan to Turkey through Azerbaijan and Georgia."

Bayraktar company took part in the signing ceremony in Istanbul of the Agreement on cooperation between Turkey and Azerbaijan in the field of natural gas with the participation of the Minister of Economy of Azerbaijan Mikail Jabbarov.

Speaking at a press conference held after the ceremony, Bayraktar noted that the firm will of President Recep Tayyip Erdogan and Azerbaijani President Ilham Aliyev is the most concrete indicator and at the same time a guarantee of bilateral cooperation, and recalled that relations at the level of bilateral strategic partnership have reached the level of strategic alliance with the Shusha Declaration signed on June 15, 2021.

Noting that the Shusha Declaration is in a sense a roadmap for cooperation between the two states, Bayraktar said that they have seen many reflections of cooperation, especially in the fields of economics and energy, as well as diplomacy and the army.

## "The Baku-Tbilisi-Ceyhan oil pipeline is extremely important for global markets"

Noting that so far the two countries have jointly developed many projects, Bayraktar said: "The Baku-Tbilisi-Ceyhan oil pipeline is extremely important for the supply of oil in the Caspian region and the geography of the Caucasus, especially Azerbaijan, to Turkey and through Turkey to world markets. This is a very important project for the global oil market, frankly speaking, in order for the global oil supply to be balanced. We have demonstrated this with the strong will of the two countries, and until today, oil has been entering the world through this pipeline without any problems."

An agreement has been reached on the supply of Turkmen natural gas to Turkey Bayraktar recalled that the two countries are developing the Baku-Tbilisi-Erzurum gas pipeline and the Trans-Anatolian Gas Pipeline (TANAP) project and continued: "Thanks to this exemplary cooperation, Turkey and Azerbaijan are making a significant contribution to both our own security of supply and the security of Europe's energy supply. Especially with the agreement that we signed today, our relations are reaching a new level in the field of natural gas. There are many issues in this agreement. As part of this agreement, we envisage that by 2030, Azerbaijani resources, natural gas, natural gas in the Caspian Sea,



additional volumes of gas will flow to Turkey, and part of the natural gas will flow to Europe through Turkey. At the same time, as a result of this agreement, an agreement was reached on the transportation of Turkmen natural gas to Turkey through Azerbaijan and Georgia."

Stating that the Igdir-Nakhchivan gas pipeline, which will supply natural gas to the Nakhchivan Autonomous Republic of Azerbaijan, is a new "brother" for pipelines jointly developed by Turkey and Azerbaijan, Bayraktar said: "I hope that this winter natural gas to Nakhchivan will be supplied through Turkey. We plan to put this line into operation as soon as possible. It is obvious that our construction activity is nearing completion."

Noting that within the framework of the agreement signed today, he and invited Minister Jabbarov discussed the period up to 2030 and beyond in terms of increasing the capacity of the TANAP and South Caucasus gas pipelines, Bayraktar said: "Of course, we will jointly conduct research on expanding the capacity in both Bulgaria and Greece, especially in European countries connection points to ensure more gas supplies from Caspian resources to Europe via Turkey and Turkey. That is why today we signed such a comprehensive agreement with our Minister. This agreement showed once again that with the help of these agreements, we will continue to strengthen the strong brotherhood and cooperation of these two countries, God willing."

Azerbaijani Economy Minister Mikail Jabbarov stressed that Turkey and Azerbaijan are two fraternal countries, and said that the Baku-Tbilisi-Ceyhan pipeline unites the fraternal Turkic states of Central Asia.

Jabbarov said that today's agreement reveals the policy of the two countries on the implementation of long-term, large-scale and politically oriented projects, and noted that Turkish-Azerbaijani cooperation contributes to the energy security of Europe. Touching upon the importance of the Igdir-Nakhchivan pipeline, Jabbarov noted that with the supply of natural gas to this region, the energy security of Nakhchivan, as well as the Turkish-Azerbaijani brotherhood, will be strengthened.

Jabbarov added that these investments are the result of stabilization processes in the Turkish economy.

# Туркменский газ будет поступать в Турцию через Азербайджан и Грузию

Министр энергетики и природных ресурсов Альпарслан Байрактар заявил: «Благодаря этому соглашению мы достигли договоренности о транспортировке туркменского природного газа в Турцию через Азербайджан и Грузию».

Министр энергетики и природных ресурсов Альпарслан Байрактар заявил, что отношения вышли на новый уровень благодаря подписанному между Турцией и Азербайджаном соглашению о сотрудничестве в области природного газа, и сказал: «Этим соглашением мы достигли соглашения о транспортировке природного газа из Туркменистана в Турцию через Азербайджан и Грузию».



Компания Bayraktar приняла участие в церемонии подписания в Стамбуле Соглашения о сотрудничестве между Турцией и Азербайджаном в области природного газа с участием министра экономики Азербайджана Микаила Джаббарова. Выступая на пресс-конференции, состоявшейся после церемонии, Байрактар отметил, что твердая воля Президента Реджепа Тайипа Эрдогана и Президента Азербайджана Ильхама Алиева является самым конкретным показателем и одновременно гарантией двустороннего сотрудничества, и напомнил, что отношения на уровне двустороннего стратегического партнерства вышли на уровень стратегического союзничества с подписанной 15 июня 2021 года Шушинской декларацией. Отметив, что Шушинская декларация в некотором смысле является дорожной картой сотрудничества между двумя государствами, Байрактар сказал, что они видели много отражений сотрудничества, особенно в области экономики и энергетики, а также дипломатии и армии.

«Нефтепровод Баку-Тбилиси-Джейхан чрезвычайно важен для мировых рынков» Отметив, что до сих пор две страны совместно разработали множество проектов, Байрактар сказал: «Нефтепровод Баку-Тбилиси-Джейхан чрезвычайно важен для поставок нефти в Каспийском регионе и географии Кавказа, особенно азербайджанской, в Турцию и через Турцию на мировые рынки. Это очень важный проект для мирового рынка нефти, откровенно говоря, для того, чтобы мировое предложение нефти было сбалансировано. Мы продемонстрировали это при сильной воле двух стран, и до сегодняшнего дня нефть без проблем поступает в мир по этому трубопроводу».

Достигнута договоренность о поставках туркменского природного газа в Турцию Байрактар напомнил, что две страны развивают газопровод Баку-Тбилиси-Эрзурум и проект Трансанатолийского газопровода (TANAP) и продолжил: «Благодаря этому образцовому сотрудничеству Турция и Азербайджан

вносят значительный вклад как в нашу собственную безопасность поставок, так и в безопасность энергоснабжения Европы. Особенно с соглашением, которое мы сегодня подписали, наши отношения выходят на новый уровень в области природного газа. В этом соглашении много вопросов. В рамках этого соглашения мы предусматриваем, что к 2030 году азербайджанские ресурсы, природный газ, природный газ на Каспии, дополнительные объемы газа поступят в Турцию, а часть природного газа будет поступать в Европу через Турцию. Вместе с тем, в результате этой договоренности достигнута договоренность о транспортировке туркменского природного газа в Турцию через Азербайджан и Грузию». Заявив, что газопровод Игдыр-Нахчыван, который будет поставлять природный газ в Нахчыванскую Автономную Республику Азербайджана, является новым «братом» для трубопроводов, совместно разработанных Турцией и Азербайджаном, Байрактар сказал: «Надеюсь, что этой зимой природный газ в Нахчыван будет поставляться через Турцию. Мы планируем ввести эту линию в эксплуатацию в кратчайшие сроки. Очевидно, что наша строительная деятельность близится к завершению».

Отметив, что в рамках подписанного сегодня соглашения он и приглашенный министр Джаббаров обсудили период до 2030 года и последующий период с точки зрения увеличения пропускной способности газопроводов TANAP и Южного Кавказа, Байрактар сказал: «Конечно, мы будем совместно проводить исследования по расширению пропускной способности как в Болгарии, так и в Греции, особенно в европейских точках подключения, чтобы обеспечить больше поставок газа из каспийских ресурсов в Европу через Турцию и Турцию. Поэтому сегодня мы подписали такое всеобъемлющее соглашение с нашим министром. Это соглашение еще раз показало, что с помощью этих соглашений мы продолжим укреплять крепкое братство и сотрудничество этих двух стран, даст Бог». Министр экономики Азербайджана Микаил Джаббаров подчеркнул, что Турция и Азербайджан являются двумя братскими странами, и сказал, что трубопровод Баку-Тбилиси-Джейхан объединяет братские тюркские государства Центральной Азии.

Джаббаров заявил, что сегодняшнее соглашение раскрывает политику двух стран по реализации долгосрочных, крупных и политически ориентированных проектов, и отметил, что турецко-азербайджанское сотрудничество вносит вклад в энергетическую безопасность Европы. Коснувшись значения трубопровода Игдыр-Нахчыван, Джаббаров отметил, что с поставками природного газа в этот регион будет укреплена энергетическая безопасность Нахчывана, а также турецко-азербайджанское братство. Джаббаров добавил, что эти инвестиции являются результатом стабилизационных процессов в турецкой экономике.



## The number of countries applying for the V World Nomad Games has reached 77

It is reported that applications from 77 countries have already been submitted to host the V World Nomad Games in Kazakhstan.



The World Nomad Games, which require courage, speed, agility and pressure, were first conceived and implemented in Kyrgyzstan, but over time became an international sporting event that gained global status, covering more and more countries and attracting the attention of a wide audience not only in Eurasia.

In 2014, the organization, which hosted the city of Cholpon-Ata in Kyrgyzstan 3 times, in 2016, 1,200 athletes from 62 countries in 26 sports, and in 2018, 2,000 athletes from 82 countries in 37 sports. In 2019, it held an event in Saudi Arabia with the participation of athletes and cultural representatives from more than 90 countries.

The 4th event was held in Turkey. 3,000 athletes from 102 countries competed for medals in 13 sports at the World Nomad Games.

It has already been announced that representatives of more than 77 countries will take part in the V World Nomad Games, which will include 20 sports.

It is expected that the program will include a variety of national equestrian sports, as well as wrestling genres, traditional archery and hunting competitions with birds of prey. However, due to the serious interest shown in the "Games of the Future" taking place in Kazan, the capital of Tatarstan, the sports sections held here will not be forgotten in Kazakhstan. The organizers also promise a show program featuring 10 different ethnic sports.

Today's World Nomad Games include sports competitions, as well as fields such as culture and science. At the III Nomad Games, held in 2018, special attention was paid to environmental

issues, and the endangered snow leopard was chosen as the official mascot of the games. The organization's sports events are highlighted by topics such as ethnoculture and science.



## Число стран, подавших заявки на V Всемирные игры кочевников, достигло 77

Сообщается, что на проведение V Всемирных игр кочевников в Казахстане уже поданы заявки из 77 стран.



Всемирные игры кочевников, требующие смелости, скорости, ловкости и напора, впервые были задуманы и реализованы в Кыргызстане, но со временем стали международным спортивным событием, которое приобрело глобальный статус, охватывая все больше стран и привлекая внимание широкой аудитории не только в Евразии.

В 2014 году в организации, которая 3 раза принимала город Чолпон-Ата в Кыргызстане, в 2016 году 1200 спортсменов из 62 стран в 26 видах спорта, а в 2018 году 2 тысячи спортсменов из 82 стран в 37 видах спорта. В 2019 году оно провело мероприятие в Саудовской Аравии с участием спортсменов и представителей культуры из более чем 90 стран.

4-е мероприятие прошло в Турции. На Всемирных играх кочевников за

медали в 13 видах спорта боролись 3000 спортсменов из 102 стран.

Уже объявлено, что в V Всемирных играх кочевников примут участие представители более 77 стран, которые будут включать 20 видов спорта.

Ожидается, что в программу войдут разнообразные национальные виды конного спорта, а также борцовские жанры, традиционная стрельба из лука и соревнования по охоте с хищными птицами. Благодаря серьезному интересу, проявленному к «Играм будущего», проходящим в столице Татарстана Казани, проходящие здесь спортивные секции не будут забыты в Казахстане. Организаторы также обещают шоу-программу, в которой будут представлены 10 различных этнических видов спорта.

Сегодняшние Всемирные игры кочевников включают в себя спортивные соревнования, а также такие области, как культура и наука. На III Играх кочевников, прошедших в 2018 году, особое внимание было уделено вопросам экологии, а официальным талисманом игр был выбран находящийся под угрозой исчезновения снежный барс. Спортивные мероприятия организации выделяются такими темами, как этнокультура и наука.





# SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND GREEN TECHNOLOGIES

*Author: Berke Shaheen*

Leaving a better world for future generations: Green technologies and sustainable development ensure that future generations will be left with a more livable world by protecting natural resources and reducing environmental impacts.

Economic and commercial efficiency: Green technologies reduce the costs of enterprises through the efficient use of energy and resources, while the transition to a green economy supports new business opportunities and economic growth.

Human health and well-being: The use of clean energy sources and environmentally friendly methods improve the quality of life and provide a healthy living space with their positive impact on human health.

Ecological balance and protection of biodiversity: Green technologies are an important tool for protecting natural ecosystems and preserving biodiversity. Thus, the balance of nature is preserved and ecological balance is ensured.

Solving global problems: Sustainable development and green technologies play an important role in finding solutions to global environmental problems and strengthening international cooperation. For these reasons, the importance of research in the field of green technologies and sustainable development is increasing day by day. The support and dissemination of these studies will provide significant benefits in both environmental, economic and social aspects.

What is the future role of green technologies and sustainable development?

Energy production and consumption In the future, green technologies will play an important role in energy production and consumption. Renewable energy sources will transform the energy sector by replacing fossil fuels. These technologies significantly reduce carbon emissions

from energy production and play a crucial role in combating climate change. In addition, energy-efficient technologies allow you to save energy by optimizing energy consumption. This not only reduces energy costs, but also reduces the environmental impact of energy consumption.

Sustainable agriculture Green Technologies uses technologies such as intelligent irrigation systems and satellite imagery to transform the agricultural sector. These technologies enhance food security and minimize energy and water consumption, thereby reducing environmental impacts. In addition, precision farming technologies protect soil health and increase plant productivity. This not only increases food security, but also reduces the impact of agriculture on the environment. Waste management Green technologies play an important role in optimizing waste management. Technologies such as intelligent recycling systems and biodegradable materials can radically change waste management. This not only reduces the amount of waste, but also minimizes the impact of waste on the environment. In addition, green technologies contribute to the transition to a closed-loop economy, turning waste into valuable resources.

Green technologies play an important role in the transformation of the transport sector. Technologies such as electric vehicles and hydrogen fuel cell vehicles significantly reduce carbon dioxide emissions during transportation. In addition, intelligent transport systems optimize traffic flows and increase transportation efficiency. This reduces transportation costs and reduces the environmental impact associated with transportation.

Green technologies create new jobs, stimulate innovation and support economic growth. The green technology sector creates high-quality jobs and supports economic development. In addition, green technologies increase the operational efficiency of the business and

reduce operating costs. This not only increases the profitability of the business, but also contributes to economic growth.

In conclusion, it should be noted that green technologies and sustainable development play a crucial role in protecting the future of our planet. These technologies conserve natural resources, promote economic growth and minimize environmental impacts. Green technologies provide effective solutions to environmental problems, allowing us to take a step towards a sustainable future. Therefore, green technologies and sustainable development are vital for both today's and tomorrow's societies.

Green technologies and sustainable development are crucial for the sustainability and liveability of our planet today and in the future. These concepts are aimed at reducing environmental impacts and supporting economic growth in various fields. Green technologies and sustainable development practices in areas such as energy efficiency, sustainable agriculture, waste management, transport and economic growth ensure more efficient use of resources while minimizing environmental impacts. Thus, it is aimed at protecting natural resources and leaving a clean environment for future generations.

However, the challenges faced in these areas cannot be ignored. Issues such as high costs, technological challenges, and lack of knowledge and awareness are obstacles that need to be overcome in order to spread green technologies and sustainable development practices and improve their effectiveness. To overcome these difficulties, various strategies such as policy adjustments, incentive mechanisms, training and awareness-raising activities should be adopted.

It is expected that in the future, green technologies and sustainable development practices will continue to develop and spread. This is of great importance because of its potential both to solve environmental problems and to build a sustainable future. In this process, it is necessary to support research and development, encourage technological innovation and raise social awareness.

In conclusion, it should be noted that green technologies and sustainable development are vital for both today's and tomorrow's societies. Research and development in this area are important steps taken for a sustainable future. By focusing on the concepts of green technologies and sustainable development, we must strive to build a more livable world and support research conducted in this area.

The concepts of environmental awareness and sustainable development are becoming increasingly important today. Despite the fact that we live in an era when technology is developing rapidly, the impact of these developments on the environment is becoming undeniable. Humanity's need for technologies that cause less damage to the environment or do not cause it at all is growing day by day. Here, the concepts of "green technologies" and "sustainability" come to the fore.

The purpose of this study is to ensure sustainability and promote "green" technologies by using technologies that cause less harm to the environment and human health or do not cause it at all. Green technologies and sustainable development play a crucial role in maintaining an ecological balance by reducing environmental impacts. This study will examine the basic principles, common points, goals and importance of green technologies and sustainability; the positive impact of these concepts on nature and humanity will be highlighted.

A broad perspective will be presented from the history of green technologies and sustainable development concepts to their current applications, innovations in these areas and their future role will be discussed. In addition, this study will shed light on current research on this issue by reviewing the literature and analyzing the advantages and disadvantages of green technologies and sustainability.

It is expected that this research will contribute to the goal of leaving a more livable world for future generations through the dissemination of environmentally friendly technologies and awareness-raising about sustainable development. As a result, the issue of how achievements in the field of "green" technologies and sustainable development can be reflected in the socio-economic structure and how a roadmap for environmental protection can be drawn up. This study is expected to provide information on understanding the importance and implications of sustainable development and green technologies.

The importance of green technologies and sustainable development:







# УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И ЗЕЛЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Автор: Берке Шахин

Сегодня все большее значение приобретают концепции экологической осведомленности и устойчивого развития. Несмотря на то, что мы живем в эпоху, когда технологии развиваются быстрыми темпами, воздействие этих разработок на окружающую среду становится неоспоримым. Потребность человечества в технологиях, которые наносят меньший вред окружающей среде или не наносят его вовсе, растет день ото дня. Здесь на первый план выходят понятия «зеленые технологии» и «устойчивость».

Целью данного исследования является обеспечение устойчивости и продвижение «зеленых» технологий путем использования технологий, которые наносят меньший вред окружающей среде и здоровью человека или не наносят его вовсе. «Зеленые» технологии и устойчивое развитие играют важнейшую роль в поддержании экологического баланса за счет снижения воздействия на окружающую среду. В этом исследовании будут рассмотрены основные принципы, общие моменты, цели и важность зеленых технологий и устойчивости; Будет подчеркнуто положительное влияние этих концепций на природу и человечество.

Будет представлена широкая перспектива от истории «зеленых» технологий и концепций устойчивого развития до их текущих областей применения, будут обсуждаться инновации в этих областях и их будущая роль. Кроме того, это исследование прольет свет на текущие исследования по этому вопросу, проведя обзор литературы и проанализировав преимущества и недостатки зеленых технологий и устойчивости.

Ожидается, что это исследование будет способствовать достижению цели оставить будущим поколениям более пригодный для жизни мир за счет распространения экологически чистых технологий и повышения осведомленности об устойчивом развитии. В результате был рассмотрен вопрос о том, как достижения в области «зеленых» технологий и устойчивого развития могут быть отражены в социально-экономической структуре и как можно составить дорожную карту по защите окружающей среды. Предполагается, что это исследование предоставит информацию о понимании важности и последствий устойчивого развития и зеленых технологий.

Важность «зеленых» технологий и устойчивого развития: Оставляя будущим поколениям лучший мир: «Зеленые» технологии и

устойчивое развитие гарантируют, что будущим поколениям будет оставлен более пригодный для жизни мир за счет защиты природных ресурсов и снижения воздействия на окружающую среду.

Экономическая и коммерческая эффективность: «зеленые» технологии снижают издержки предприятий за счет эффективного использования энергии и ресурсов, в то время как переход к «зеленой» экономике поддерживает новые возможности для бизнеса и экономический рост.

Здоровье и благополучие человека: Использование чистых источников энергии и экологически чистых методов повышают качество жизни и обеспечивают здоровое жизненное пространство с их положительным воздействием на здоровье человека. Экологический баланс и защита биоразнообразия: Зеленые технологии являются важным инструментом защиты природных экосистем и сохранения биоразнообразия. Таким образом, сохраняется равновесие природы и обеспечивается экологическое равновесие.

Решение глобальных проблем: Устойчивое развитие и зеленые технологии играют важную роль в поиске решений глобальных экологических проблем и укреплении международного сотрудничества. По этим причинам важность исследований в области зеленых технологий и устойчивого развития возрастает день ото дня. Поддержка и распространение этих исследований обеспечит значительные выгоды как в экологическом, так и в экономическом и социальном аспектах.

Какова будущая роль «зеленых» технологий и устойчивого развития?

Производство и потребление энергии В будущем зеленые технологии будут играть важную роль в производстве и потреблении энергии. Возобновляемые источники энергии преобразят энергетический сектор, заменив ископаемое топливо. Эти технологии значительно сокращают выбросы углерода при производстве энергии и играют важнейшую роль в борьбе с изменением климата. Кроме того, энергоэффективные технологии позволяют экономить энергию за счет оптимизации энергопотребления. Это не только снижает затраты на электроэнергию, но и снижает воздействие потребления энергии на окружающую среду.

Устойчивое сельское хозяйство Зеленые технологии используют такие технологии, как интеллектуальные

ирригационные системы и спутниковые снимки, для преобразования сельскохозяйственного сектора. Эти технологии повышают продовольственную безопасность и минимизируют потребление энергии и воды, тем самым снижая воздействие на окружающую среду. Кроме того, технологии точного земледелия защищают здоровье почвы и повышают продуктивность растений. Это не только повышает продовольственную безопасность, но и снижает воздействие сельского хозяйства на окружающую среду. Управление отходами Зеленые технологии играют важную роль в оптимизации управления отходами. Такие технологии, как интеллектуальные системы переработки и биоразлагаемые материалы, могут радикально изменить управление отходами. Это не только уменьшает количество отходов, но и минимизирует воздействие отходов на окружающую среду. Кроме того, «зеленые» технологии способствуют переходу к экономике замкнутого цикла, превращая отходы в ценные ресурсы.

Зеленые технологии играют важную роль в трансформации транспортного сектора. Такие технологии, как электромобили и автомобили на водородных топливных элементах, значительно сокращают выбросы углекислого газа при транспортировке. Кроме того, интеллектуальные транспортные системы оптимизируют транспортные потоки и повышают эффективность перевозок. Это снижает транспортные расходы и снижает воздействие на окружающую среду, связанное с транспортировкой.

Зеленые технологии создают новые рабочие места, стимулируют инновации и поддерживают экономический рост. Сектор «зеленых» технологий создает высококачественные рабочие места и поддерживает экономическое развитие. Кроме того, зеленые технологии повышают операционную эффективность бизнеса и снижают операционные расходы. Это не только повышает рентабельность бизнеса, но и способствует экономическому росту.

В заключение следует отметить, что «зеленые» технологии и устойчивое развитие играют важнейшую роль в защите будущего нашей планеты. Эти технологии сохраняют природные ресурсы, способствуют экономическому росту и минимизируют воздействие на окружающую среду. «Зеленые» технологии обеспечивают эффективное решение экологических проблем, позволяя нам сделать шаг к

устойчивому будущему. Поэтому «зеленые» технологии и устойчивое развитие жизненно важны как для сегодняшнего, так и для завтрашнего общества.

«Зеленые» технологии и устойчивое развитие имеют решающее значение для устойчивости и пригодности для жизни нашей планеты сегодня и в будущем. Эти концепции направлены на снижение воздействия на окружающую среду и поддержку экономического роста в различных областях. «Зеленые» технологии и практики устойчивого развития в таких областях, как энергоэффективность, устойчивое сельское хозяйство, управление отходами, транспорт и экономический рост, обеспечивают более эффективное использование ресурсов при минимизации воздействия на окружающую среду. Таким образом, он направлен на защиту природных ресурсов и оставление чистой окружающей среды для будущих поколений.

Однако нельзя игнорировать проблемы, с которыми сталкиваются в этих областях. Такие проблемы, как высокие затраты, технологические проблемы, недостаток знаний и осведомленности, являются препятствиями, которые необходимо преодолеть для распространения «зеленых» технологий и практик устойчивого развития и повышения их эффективности. Для преодоления этих трудностей должны быть приняты различные стратегии, такие как корректировка политики, механизмы стимулирования, мероприятия по подготовке кадров и повышению осведомленности.

Ожидается, что в будущем «зеленые» технологии и практики устойчивого развития будут и дальше развиваться и распространяться. Это имеет большое значение из-за его потенциала как для решения экологических проблем, так и для построения устойчивого будущего. В этом процессе необходимо поддерживать исследования и разработки, поощрять технологические инновации и повышать социальную осведомленность.

В заключение следует отметить, что «зеленые» технологии и устойчивое развитие жизненно важны как для сегодняшнего, так и для завтрашнего общества. Исследования и разработки в этой области являются важными шагами, предпринятыми для устойчивого будущего. Сосредоточив внимание на концепциях зеленых технологий и устойчивого развития, мы должны стремиться к построению более пригодного для жизни мира и поддерживать исследования, проводимые в этой области.





# ULUSLARARASI SİVİL DİPLOMASİ GAZETESİ

May - Май / 2024

CIVIL DIPLOMACY - ГРАЖДАНСКАЯ ДИПЛОМАТИЯ

**ki**ta Bilisim  
Yazılım  
Siber Savunma

[www.kitabilisim.com.tr](http://www.kitabilisim.com.tr)

☎ +90 (312) 446 3734

✉ info@kitabilisim.com.tr

📍 ANKARA ÜNİVERSİTESİ TEKNOKENT EK BİNA

Kalaba Mah. Kütükçü Alibey Cad. No:2 A Blok 106 Keçiören ANKARA